

Traite PESSAHIM

Proposition de plan – Dixième chapitre – Daf 113 a et b

113 a

Guemara

Rav (à Rav Asi) :

- Ne pas vivre dans une ville dans laquelle on n'entend pas les chevaux et les chiens (ils sont dissuasifs/vols - les chevaux permettent aux gens d'attraper les voleurs) ;
- Ne pas vivre dans une ville dont le maire est un médecin [ou un Chacham - il est trop occupé à guérir ou à apprendre pour s'occuper des besoins de la ville] ;
- N'épouse pas deux femmes [de peur qu'elles ne complotent contre toi] - si tu en as épousé deux, épouse une troisième (si deux complotent contre toi, la troisième te le dira) ;

Rav (à Rav Kahana) :

- Il est préférable de travailler / carcasse que de changer tes propos / une conversation ;
- Ecorche une carcasse au marché pour un salaire ; ne dis pas : "Je suis le grand Kahana, c'est un déshonneur pour moi !".
- Même si tu pars pour un [court voyage, par exemple] sur le toit, emporte de la nourriture avec toi, même si 100 courges se vendent pour un Zuz au marché (la nourriture est bon marché).

Rav (à son fils Chiya) :

- Ne bois pas de potions [elles peuvent te rendre dépendant] ;
- Ne pas faire de grands pas (cela réduit la vue - ou alors, ne pas sauter par-dessus un ruisseau) ;
- ne pas extraire une dent [douloureuse] (elle finira par guérir) ;
- Ne pas provoquer un serpent ou un Nochri.
 - Beraita : Il y en a trois que l'on doit [faire très attention] à ne pas provoquer
 - un jeune Nochri,
 - un jeune serpent
 - et un jeune Talmid.
 - Quelle en est la raison ?
 - Bientôt, ils vont mûrir [et se venger].

Proposition de plan, d'ossature du daf.

Sources :

Guemara, Metivta, Artsroll, R. Steinsaltz (ed. Koren, ed. Ramsay/BibliEurope/Bibliophane/FSJU)

Ressources du site www.dafhayomi.fr (R. D. Maman, R. E. Abib, daf, résumé),

www.dafyomi.co.il, notamment « Point by point »

www.torah-box.fr cours de R. S. Bloch, R. N. Gardner, R. M. Fenech, R. E. Mimran, R. I. Assayag... www.ahavatorah.fr (R.

Rozenberg), Rav. Szmerla,

Me'hila par avance pour les erreurs éventuelles que j'ai pu commettre. Vous pouvez me les signaler à jerome.touboul@gmail.com

Rav (à son fils Eibo) : J'ai travaillé dur pour t'enseigner la Torah - je n'ai pas réussi ; maintenant je vais t'enseigner les choses du monde :

- Lorsque ton pied est encore dans le sable (tu viens de descendre du bateau), vends ta marchandise [afin de pouvoir partir rapidement pour ta prochaine aventure commerciale]
- Tu peux regretter d'avoir vendu quoi que ce soit [si son prix augmente plus tard], sauf le vin (peut-être aurait-il tourné) ;
- Ouvre ton portefeuille [pour prendre l'argent] avant d'ouvrir ton sac [pour donner la marchandise] ;
- Il vaut mieux faire un petit profit à proximité qu'un grand profit au loin ;
- Si tu as des dattes, cours chez le brasseur de bière [sinon tu vas les manger et les perdre].
 - Pour combien de dattes cela s'applique-t-il ?
 - [jusqu'à] trois Sa'im
 - Rav Papa ou Rav Chisda) : Si je n'avais pas brassé de la bière, je ne me serais pas enrichi.
 - Pourquoi un brasseur est-il appelé 'Sudna' ?
 - Rav Chisda : C'est un Sod Na'eh (un beau secret) et [donne les moyens de faire du] Chesed (donner à boire aux pauvres).

Rav Papa :

- Tout argent pour lequel on doit rédiger un document (par exemple un prêt) est pénible à collecter ;
- Si une chose est donnée à crédit, il est douteux qu'elle soit payée ; et même si elle est payée, ce sera en mauvaises pièces (c'est-à-dire un peu à la fois, ce qui est gênant).

R. Yochanan (citant des gens de Yerushalayim) :

- Lorsque vous partez à la guerre, n'allez pas à l'avant, mais plutôt à l'arrière, afin d'être le premier à revenir
- Faites le Chabbat comme Chol [si vous le devez], mais ne prenez pas la Tsédaka ;
- Ayez des relations financières avec quelqu'un qui est prospère.

R. Yehoshua ben Levi (citant les gens de Yerushalayim) :

- Ne faites pas des choses qui peuvent être honteuses (vous y êtes visible), en raison de l'épisode (David a pris Bat Sheva parce qu'il l'a vue se baigner sur le toit) ;
- Si ta fille est devenue une Bogeret [et qu'elle est encore célibataire, marie-la immédiatement, même si tu dois] libérer ton esclave et la marier avec lui ;
- Fais attention à ce que ta femme ne se rapproche pas trop de ton premier gendre.

Proposition de plan, d'ossature du daf.

Sources :

Guemara, Metivta, Artscroll, R. Steinsaltz (ed. Koren, ed. Ramsay/BibliEurope/Bibliophane/FSJU)

Ressources du site www.dafhayomi.fr (R. D. Maman, R. E. Abib, daf, résumé),

www.dafyomi.co.il, notamment « Point by point »

www.torah-box.fr cours de R. S. Bloch, R. N. Gardner, R. M. Fenech, R. E. Mimran, R. I. Assayag... www.ahavatorah.fr (R.

Rozenberg), Rav. Szmerla,

Me'hila par avance pour les erreurs éventuelles que j'ai pu commettre. Vous pouvez me les signaler à jerome.touboul@gmail.com

- Quelle en est la raison ?
 - Réponse 1 (Rav Chisda) : Nous sommes inquiets par l'adultère.
 - Réponse 2 (Rav Kahana) : Peut-être qu'elle lui donnera librement de l'argent.
 - Nous sommes inquiets par ces deux cas.

R. Yochanan : Trois héritent du monde à venir –

- celui qui vit en Eretz Yisrael,
- celui qui élève ses enfants pour qu'ils apprennent la Torah,
- et celui qui fait la Havdala sur le vin à Motza'ei Shabbos.
 - Pourquoi faire la Havdala sur du vin mérite-t-il une si grande récompense ?
 - Le cas est qu'il dispose d'une quantité limitée de vin, et qu'il ne boit pas tout le vin du Kidush afin de le garder pour la Havdalah.

R. Yochanan : Hash-m annonce [la grandeur] de trois personnes chaque jour –

- un célibataire qui habite dans une grande ville et qui ne commet pas de péché,
- une personne pauvre qui rend un objet perdu,
- et une personne riche qui paie la dîme en cachette (elle ne cherche pas à être louée).

Rav Safra était un célibataire vivant dans une grande ville. Quelqu'un récita cet enseignement devant Rava et Rav Safra - ce dernier se mit à rayonner.

113 b

- Rava : Il ne s'agit pas de toi, mais de personnes comme R. Chanina et R. Oshaya, qui étaient cordonniers en Eretz Yisrael dans un marché de prostituées ; ils fabriquaient des chaussures pour les prostituées. Les prostituées les regardaient, mais ils ne levaient pas les yeux pour regarder les prostituées ;
 - Elles avaient bcp de respect pour eux et l'habitude de jurer "sur la vie de ces saints Rabbanan d'Eretz Israël".

Hash-m aime trois personnes

- celle qui ne se met pas en colère,
- celle qui ne s'enivre pas
- et celle qui ne garde pas la rancune.

Hash-m déteste trois personnes

- celui qui parle sans sincérité,
- celui qui connaît le témoignage mais ne témoigne pas,
- et le témoin solitaire qui vient témoigner / immoralité :

Proposition de plan, d'ossature du daf.

Sources :

Guemara, Metivta, Artscroll, R. Steinsaltz (ed. Koren, ed. Ramsay/BibliEurope/Bibliophane/FSJU)

Ressources du site www.dafhayomi.fr (R. D. Maman, R. E. Abib, daf, résumé),

www.dafyomi.co.il, notamment « Point by point »

www.torah-box.fr, cours de R. S. Bloch, R. N. Gardner, R. M. Fenech, R. E. Mimran, R. I. Assayag... www.ahavatorah.fr (R.

Rozenberg), Rav. Szmerla,

Me'hila par avance pour les erreurs éventuelles que j'ai pu commettre. Vous pouvez me les signaler à jerome.touboul@gmail.com

- Un cas s'est produit, Tuvya a péché et Zigud a témoigné de lui devant Rav Papa - Rav Papa a fouetté Zigud.
 - Zigud : Tuvya a péché - pourquoi m'as-tu fouetté ?
 - Rav Papa : Il est dit "Lo Yakum Ed Echad b'Ish" - tu as témoigné seul (on ne te croit pas) le seul résultat de ton témoignage est de salir sa réputation !

Rav Shmuel bar Yitzchak : On peut haïr une personne [pour avoir transgressé / débauche] :

- "Ki Tir'eh Chamor Sona'acha Rovetz..." - qui haïssez-vous ?
 - C'est un Nochri.
 - Beraita : Non, le verset fait référence à un Yisrael, pas à un Nochri.
 - Il fait référence à un Yisrael.
 - On ne peut pas haïr un Yisrael [proprement dit] - "V'ahavta l'Re'echa Kamocho !"
 - **Réponse 1** : Le cas est que des témoins ont attesté qu'il a transgressé.
 - Si c'était le cas, il ne serait pas appelé "Sona'acha" - tout le monde le déteste !
 - **Réponse 2** : Le cas est que vous seul l'avez vu transgresser/débauche (vous pouvez le haïr mais pas témoigner contre lui).
 - Rav Na'hman bar Yitzchak) : C'est une Mitsva de haïr une telle personne - " Yir'at Hash-m Senot Ra ".(on hait sa faute)
 - Rav Acha brei d'Rava) : Doit-on le dire au Rebbi du transgresseur, pour qu'il le déteste ?
 - Rav Ashi : On ne doit le faire que si le Rebbi vous croit comme si vous étiez deux témoins.

Bérai'ta : Trois personnes mènent des vies perturbées

- les personnes qui sont [trop] compatissantes (elles sont troublées par les problèmes de tout le monde),
- les personnes coléreuses
- et les personnes pointilleuses.
 - Rav Yosef : Toutes ces dispositions s'appliquent à moi.

Bérai'ta : Il y a trois groupes, dont chaque membre déteste les autres membres de son groupe –

- les chiens,
- les coqs

Proposition de plan, d'ossature du daf.

Sources :

Guemara, Metivta, Artscroll, R. Steinsaltz (ed. Koren, ed. Ramsay/BibliEurope/Bibliophane/FSJU)

Ressources du site www.dafhayomi.fr (R. D. Maman, R. E. Abib, daf, résumé),

www.dafyomi.co.il, notamment « Point by point »

www.torah-box.fr, cours de R. S. Bloch, R. N. Gardner, R. M. Fenech, R. E. Mimran, R. I. Assayag...www.ahavatorah.fr (R.

Rozenberg), Rav. Szmerna,

Me'hila par avance pour les erreurs éventuelles que j'ai pu commettre. Vous pouvez me les signaler à jerome.touboul@gmail.com

Traité Pessa'him – DafHayomi Bs'd

- et les Chavérim (une nation qui venait de ou vivait parmi les Perses) ;
 - Certains disent, même les prostituées.
 - Certains disent, même les Chachamim de Bavel (ils s'attaquent amèrement (essaient de se réfuter) les uns les autres dans la Halacha).

Beraita : Il existe trois groupes, tels que chacun aime les autres membres de son groupe

- les convertis,
- les esclaves
- et les corbeaux.

Quatre personnes ne peuvent être tolérées

- un pauvre hautain,
- un riche qui nie [qu'il doit de l'argent],
- une personne âgée qui est concupissant (même si son désir s'est émoussé - Chabbath 152A),
- et un chef qui s'enorgueillit sur la communauté pour rien (il ne les aide pas quand ils sont dans le besoin).
 - Certains disent, également celui qui divorce de sa femme et se remarie avec elle deux fois.
 - Le premier Tana n'a pas inclus ce cas - parfois elle a une grande Ketouvah [et il ne peut pas la payer] ou il a des enfants d'elle [et il se remarie avec elle parce qu'il ne peut pas les élever lui-même].

Les Kenaanim agissent comme si] Kena'an avait ordonné à ses enfants cinq choses

- S'aimer les uns les autres,
- Aimer le vol,
- Aimer la débauche,
- haïr ses maîtres et ne pas dire la vérité.

Six choses ont été enseignées à propos d'un cheval

- il aime s'accoupler,
- il aime la guerre,
- il est hautain,
- il déteste le sommeil,
- il mange beaucoup et excrète peu ;
 - Certains disent qu'il cherche aussi à tuer son maître à la guerre.

Sept sont [comme] excommuniés dans le Ciel –

- un Yisrael sans femme,

Proposition de plan, d'ossature du daf.

Sources :

Guemara, Metivta, Artscroll, R. Steinsaltz (ed. Koren, ed. Ramsay/Bibliourop/Bibliophane/FSJU)

Ressources du site www.dafhayomi.fr (R. D. Maman, R. E. Abib, daf, résumé),

www.dafyomi.co.il, notamment « Point by point »

www.torah-box.fr cours de R. S. Bloch, R. N. Gardner, R. M. Fenech, R. E. Mimran, R. I. Assayag... www.ahavatorah.fr (R.

Rozenberg), Rav. Szmerla,

Me'hila par avance pour les erreurs éventuelles que j'ai pu commettre. Vous pouvez me les signaler à jerome.touboul@gmail.com

Traité Pessa'him – DafHayomi Bs'd

- un avec une femme mais sans enfants [et il ne divorce pas d'elle pour en épouser une autre],
- un avec des enfants mais il ne les élève pas pour apprendre la Torah,
- un sans Tefilin sur la tête et le bras,
- un sans Tzitzit sur son vêtement,
- un sans Mézouza sur sa porte,
- et un qui ne porte pas de chaussures ;
 - Certains disent, également celui qui ne mange pas lors d'un repas célébrant une Mitsva [comme la circoncision].

Rabah bar bar Chanah citant R. Yosi Ish Hutzal :

- Quelle est la source pour interdire de demander aux astrologues ?
 - "Tamim Tihyeh Im Hash-m Elokecha" (se fier simplement à Hash-m).
- Si Reuven est supérieur à Shimon, même dans un seul domaine, quelle est la source qui exige que Shimon l'honore ?
 - "Kol Kabel ... Al Kol Malchuta" (parce que Daniel était plus sage, il a été élevé au-dessus de tous les ministres du roi).
- Le Dam Tohar (sang postnatal est Tahor) : Après la fin des jours de Dam Tohar [nous craignons qu'elle pense encore que son sang est Tahor], combien de temps doit-elle attendre avant d'avoir des relations [pour lui rappeler que si elle voit du sang, cela la rend Nidah] ?
 - Rav : Elle doit attendre une nuit (Rashbam).

Beraita : Les personnes suivantes sont la même personne

- Yosef Ish Hutzal, Yosef ha'Bavli, Isi ben Gur Aryeh, Isi ben Yehudah, Isi ben Gamliel,
- et Isi ben Mehalalel ;
 - son vrai nom était Isi ben Akavya.

Béraitā : Les personnes suivantes sont les mêmes

- R. Yitzchak ben Tavla,
- R. Yitzchak ben Chakla,
 - et R. Yitzchak ben Ila'a.

Proposition de plan, d'ossature du daf.

Sources :

Guemara, Metivta, Artsroll, R. Steinsaltz (ed. Koren, ed. Ramsay/BibliEurope/Bibliophane/FSJU)

Ressources du site www.dafhayomi.fr (R. D. Maman, R. E. Abib, daf, résumé),

www.dafyomi.co.il, notamment « Point by point »

www.torah-box.fr cours de R. S. Bloch, R. N. Gardner, R. M. Fenech, R. E. Mimran, R. I. Assayag... www.ahavatorah.fr (R.

Rozenberg), Rav. Szmerla,

Me'hila par avance pour les erreurs éventuelles que j'ai pu commettre. Vous pouvez me les signaler à jerome.touboul@gmail.com